

Вы желаете прочитать данное письмо на ином языке? Пройдите по ссылке
<http://documenten.mijninburgering.be>.

Дата [XXX]

Место [XXX]

Ваш гос. реестровый номер [XXX]

Приглашение: интеграционная программа

Уважаемый/Уважаемая [XXX],

Вы с недавнего времени проживаете во Фландрии либо Вам недавно был предоставлен вид на жительство. Добро пожаловать!

Мы хотим, чтобы Вы себя здесь чувствовали, как дома. Поэтому мы Вас радушно приглашаем на прохождение интеграционной программы. Программа Вам поможет быстрее найти свой путь во Фландрии.

Что такое – интеграционная программа?

Во время интеграционной программы будут обсуждаться следующие темы:

- где Вы сможете изучать нидерландский язык;
- как Вам найти (другую) работу или открыть собственное дело;
- как признать Ваш диплом в Бельгии;
- где Вы сможете найти курсы;
- где искать школу для Ваших детей;
- чем Вы можете заняться в свободное время;
- как Вы можете найти добротное жильё;
- к кому Вы можете обратиться за помощью, когда Вы или кто-либо из Ваших родственников заболел.

Это лишь малая часть из затрагиваемых тем во время обучения. У Вас также будет возможность задавать вопросы.

В чём заключаются преимущества интеграционной программы?

- Интеграционная программа предоставляет возможности Вам и Вашим родным. Вы приобретёте необходимые навыки для поиска своего жизненного пути в нашем обществе.
- Вы познакомитесь с новыми людьми.
- У Вас нет компьютера или ноутбука? В этом случае Вы можете использовать планшет для цифрового курса социальной ориентации.
- Вы успешно завершили интеграционную программу? В этом случае Вам будет выдано свидетельство о завершении интеграционной программы. Данное свидетельство возможно поможет Вам в получении бельгийского гражданства.

Чем Вы будете заниматься во время интеграционной программы?

1. Ваш консультант по интеграционной программе договорится с Вами о том, где и когда Вы будете проходить интеграционную программу. Под его руководством Вы будете планировать своё ближайшее и отдалённое будущее.
2. Что Вам необходимо знать и делать чтобы понять эту страну и создать как можно больше возможностей для себя и Ваших близких? Вас этому обучат на курсе социальной ориентации, на Вашем родном языке либо на языке, которым Вы хорошо владеете.
3. Возможно, что Вы уже немножко говорите на нидерландском языке, а может быть ещё и нет? Вы будете изучать нидерландский язык на базовом уровне. Вы хотите дальше изучать нидерландский язык или поупражняться? Мы Вам предоставим информацию о курсах нидерландского языка и существующих возможностях языковой практики.
4. У Вас ещё нет работы? Тогда мы Вас направим в VDAB [*Фламандская служба занятости и профессионального образования*]. Под руководством работника VDAB Вы сможете заниматься поисками работы. Наличие работы предоставляет возможность иметь доходы, а также является дополнительным шансом для изучения и практики нидерландского языка.
5. Вы проходите программу интеграции в общество путём участия. Таким образом Вы сможете лучше узнать свой город и попрактиковать свои знания нидерландского языка вне класса. Мы будем совместно с Вами подбирать мероприятия, добровольческую работу либо стажировки.

Где и когда Вы будете проходить интеграционную программу?

Длительность интеграционной программы зависит от индивидуальных качеств и возможностей. Ваш консультант по интеграционной программе составит совместно с Вами наиболее подходящую для Вас программу.

Сколько стоит интеграционная программа?

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. Прохождение программы под руководством | Бесплатно |
| 2. Уроки социальной ориентации | € 180 (включительно 1 тест) |
| 3. Уроки нидерландского языка | € 180 (включительно 1 тест) |
| 4. Путь к трудоустройству под руководством | Бесплатно |
| 5. Программа интеграции в общество путём принятия участия | Бесплатно |

Вы не прошли тест и будете его сдавать повторно? Вы платите вновь за тест.

В некоторых случаях Вы не должны платить. Во время первой встречи Вам будет предоставлена информация об оплате и возможных освобождениях.

Что Вам необходимо предпринять?

Договоритесь на встречу с [XXX]. Позвоните по номеру [XXX].

По адресу: [XXX]

Мы с радостью предоставим Вам более подробную информацию.

Вы желаете проходить интеграционную программу на другой локации? Здесь Вы сможете найти все адреса [XXX].

Вам необходима более подробная информация?

Более обширную информацию Вы сможете найти на вебсайте <http://www.inburgering.be>.

До скорой встречи!

С дружеским приветом,

[XXX]